

北外图书馆通讯

2007年7月 第九期

图书馆直属党支部

北京外国语大学图书馆主办 网址:<http://www.bfsu.edu.cn>

本期要目

- ◆ 北大图书馆领导访问我校
- ◆ 图书馆“走近读者 服务读者”宣传月活动圆满结束
- ◆ 图书馆非通用语种书目数据回溯建库工作进展顺利
- ◆ 全馆职工齐努力，十万图书迁新居

北大图书馆领导访问我校

并向我图书馆赠送多语种“红宝书”

应郝平校长之邀，6月27日中午，北京大学图书馆党总支书记高倬贤、副馆长朱强等一行6人到我校做工作访问。校长郝平、校长助理彭龙、图书馆馆长郭棲庆、图书馆直属支部书记杨晓景、副馆长黄勃等接待了来访的客人，并在北外宾馆设午宴招待了来访客人。

北京大学图书馆历史悠久，馆藏丰富，无论是图书馆馆舍面积还是馆藏文献数量，无论是文献信息服务理念，还是服务模式和手段，在我国高校乃至亚洲的大学图书馆中名列前茅。2006年9月，在郝平校长的帮助下，北大图书馆与北外图书馆建立了全面的合作关系，旨在双方互相学习，取长补短，不断提升北外图书馆的文献信息管理与服务水平。

校长郝平、校长助理彭龙及图书馆的领导与北大图书馆领导进行了亲切友好的交谈，共同回顾了在过去的一年中双方亲密的合作与收获，展望了今后开展进一步深入合作的前景。北京大学图书馆的领导还给北外图书馆带来了珍贵的礼物—39种语言的图书，其中包括《毛泽东选集》、《毛主席语录》、《毛主席诗词》及毛主席著作单行本等。这些图书的出版时间为1966年—1968

年，由外文出版社和民族出版社出版。这批图书中有外文34种：罗马语、英语、法语、捷克语、波兰语、葡萄牙语、巴葡语、西班牙语、意大利语、德语、保加利亚语、阿尔巴尼亚语、匈牙利语、塞尔维亚语、挪威语、阿拉伯语、世界语、乌克兰语、俄语、印地语、越南语、斯瓦西里语、泰米尔语、普什图语、朝鲜语、孟加拉语、泰语、缅甸语、土耳其语、巴斯克语、印尼语、尼泊尔语、日语、波斯语、老挝语；我国少数民族语言有4种：藏语、哈萨克语、维吾尔语、蒙语；中文1种。这39种语言的图书具有很高的历史文献价值和版本价值，对学习语言、了解历史与文化以及研究图书版本的多样性也具有非常重要的意义。这些图书不仅丰富了北外图书馆的馆藏，填补了我馆一些语种的空白，而且也惠及学人研究。

北外图书馆领导向北大图书馆同仁表示了由衷的感谢，郝平校长也非常珍视这批赠书，并建议近期举行一个赠书仪式。他同时希望北外图书馆与北大图书馆进一步加强工作与学术联系，更深入地开展全方位的合作与交流，期待着北外图书馆在北外乃至全国外语类院校的建设与发展中做出更多的贡献。（本刊编辑）

馆长郭棲庆教授荣获校2007届 优秀硕士论文指导教师奖

2007年4月4日下午，北京外国语大学“2007年春季研究生毕业典礼暨学位授予仪式”在阿拉伯语系国际会议厅举行，共有9位同学获博士学位，161位同学获硕士学位，10位同学获“2007届优秀硕士论文奖”，10位研究生导师获“2007届优秀硕士论文指导教师奖”。郭棲庆教授是10位获奖指导教师之一。

郭教授代表研究生导师发言，对顺利完成学业、获得学位的各位同学表示了热烈的祝贺，并提出了殷切的希望。他以三句话共12个字作为临别赠言送给即将走向社会、走上工

作岗位或进入更高层次继续深造的学子们：学无止境、任重道远、饮水思源。郭教授指出“学生在学校学到的知识只是毕业后工作和生活所需知识的点滴；在学校学到的学习方法和做人的道理也只是个基础，只是个起点，走出校门后的路更长，需要学习、积累的知识更多”；他希望毕业生“将个人价值和理想的实现与民族利益、国家利益完美地结合起来，做一个对民族、对国家有用的人才，……不负母校重托，为北外增光，为自己争气。”他还希望毕业生能心系母校，“常回家看看，为母校的发展与建设建言献策，增砖添瓦”！

郭教授的讲话得到了与会教师和学生们的一致好评。（本刊编辑）

全馆员工齐努力，十万图书迁新居

6月19日，图书馆中文书库10多万册图书全部顺利地由北馆搬迁至学生宿舍七号楼的“中文新馆”新址，标志着我馆的搬迁工作已基本顺利完成。在一天半的时间里，全馆四十多位同志冒着酷暑高温，艰苦奋斗，编架号、下架、装箱、搬运、上架，各个环节在紧张中有条不紊地进行着，整个搬迁工作忙而不乱。在馆领导的指挥下，全馆人员分工明确又配合默契，挥汗如雨却斗志高昂，高强度的流水工作转变成一首动人的协奏曲，奏响在搬迁的全过程。

精心策划是顺利完成搬迁任务的前提条件。中文书库是图书馆藏书量最大的一个书库，搬迁任务极重。同时，中文书库流通量大，搬迁任务必须争取在最短的时间内完成。时间紧、任务重是中文书库搬迁的突出特点。为保证搬迁工作的顺利进行，图书馆进行了精心策划。馆领导多次与流通部干部研究搬迁方案，从工作环节的划分到人员的安排，从宏观的工作调度到具体的细节问题处理，事无巨细都一一敲定。搬迁方案初步确定后，还在全馆范围内广泛征求意见，使搬迁方案得到了进一步的完善。为保证制订的搬迁方案科学合理，我们还进行了预搬迁，在实战中检验工作环节是否衔接、人员安排是否合理、细节问题是否考虑周到。经过事先的缜密布置，整个搬迁过程都十分顺畅，没有出现一起误工现象。

齐心协力、不怕困难是高效完成搬迁任务的要保障。搬迁工作是一项非常枯燥、高强度的重体力

活。馆领导以身作则、率先垂范，始终战斗在第一线。全体党员和干部牺牲周末休息时间进行预搬迁，充分发挥了党员和干部的先锋模范作用。在领导干部的带动下，在党员同志的示范下，全馆同志齐心协力，不畏困难，苦活脏活抢着干，累了困了坚持干，始终保持着饱满的精神状态，爱岗敬业的精神在此次搬迁中表现得淋漓尽致。男同志充分发挥优势，装箱、搬运，一个顶俩；女同志巾帼不让须眉，编号、下架、装箱样样都干。全馆上下发扬了苦干、实干、巧干和连续作战的工作作风，原计划三天完成的搬迁任务用了不到一天半的时间就已全部完成。经过两天的内部整架工作，中文分馆已于6月25日正式开放。
(流通二部 张志耘)



(上图为搬迁结束后图书馆职工在北馆前合影留念)

期刊部迁入南馆一层

2007年4月底—2007年5月初，期刊部逐渐从图书馆北馆搬迁入南馆。搬迁工作分两部分进行：

一、期刊阅览室的搬迁

2007年4月底，在图书馆办公室的帮助和支持下，期刊部全体工作人员和搬运工人一起努力，将北馆的中外文期刊阅览室搬迁至南馆一层。为了尽量降低搬迁工作对读者的影响，全体搬迁人员加班加点以最快的速度将所有书架和期刊搬迁到位，整个搬迁工作仅用了2天，保证了阅

览室的正常开放。

二、过期期刊库的搬迁

2007年5月初，在图书馆办公室和流通一部的帮助和支持下，过期期刊库开始搬迁入南馆一层俄文库。因俄文库空间有限，过期期刊的搬迁分三部分进行：

1. 将部分中文过期期刊(借阅量较小)、所有过期报纸、12个语种(除中、英、俄外)的过期期刊封箱运至香山基地，这部分期刊读者将无法查阅；
2. 将所有英文过期期刊搬迁入新馆一层期刊阅览室供读者查阅；
3. 将部分中文过期期刊(借阅量较大)和所有俄文过期期刊搬迁

入俄文库一层供读者查阅。

(期刊部 向海华)

本学期学位论文网上提交系统正式启用

为了更好地保存和利用本校硕、博士毕业生的学位论文，图书馆引进了学位论文网上提交系统。本学期，在我校研究生处和相关院系的大力配合下，毕业生学位论文网上提交工作已顺利完成。

学位论文网上论文提交系统的顺利实施，不仅能够减轻图书馆工作人员繁杂的学位论文整理工作，更能使广大师生及时查找和利用最新的学位论文资源。

(信息咨询部)

图书馆“走近读者 服务读者” 宣传月活动圆满结束

为更好地服务读者，提高图书馆的工作质量和服务水平，图书馆于2007年5月15日至6月15日开展了“走近读者、服务读者”大型宣传月活动。该活动指导思想是图书馆“走近读者、服务读者”，旨在改变服务理念，改进服务方式，变被动为主动，最大限度地揭示馆藏资源，进一步提高文献信息服务水平，更好地为教学科研服务。



(上图为同学们积极参加图书馆宣传月活动)

宣传月期间，图书馆组织了丰富多彩活动，从各个方面展示图书馆的工作和服务。为了使读者进一步了解图书馆的各部门的工作内容，每个部门都精心设计了本部门的宣传板，全面展示自身的服务。为了深入了解读者对图书馆各项工作的满意度和意见，图书馆设计了《图书馆读者意见调查问卷》，有近300名同学参与了问卷调查，并对图书馆工作提

出了非常有建设性的意见和建议。为了使读者更充分地了解馆藏电子资源，掌握其使用方法，图书馆特别邀请了十二家数据库商来我馆做产品现场展示。数据库商们对各自的产品进行了深入细致的讲解，发放宣传材料，并赠送了小纪念品，约400人次的学生前来参加讲座。在此期间，图书馆信息咨询部还应邀为英语学院澳大利亚研究方向的师生以及英语学院研究生会举办了两场专场讲座。为了增强和学生的交流与互动，我馆还和学生会学习部联合举办图书节活动。图书节活动丰富多彩，有文化讲座、新书展、图书有奖知识问答等各种活动，吸引了很多学生前来参加。此外，我馆还和学生会宣传部合作举办了4场免费经典电影展播，350余人观看了影展。



(上图为同学们参加数据库现场演示)

图书馆“走近读者、服务读者”宣传月活动，不仅拉近了读者与图书馆的距离，更为图书馆今后更好地服务读者指明了方向。 (本刊编辑)

图书馆非通用语种书目数据 回溯建库工作进展顺利

图书馆2006年11月启动的非通用多语种书目数据回溯建库工作在图书馆领导和多语种书目数据建设办公室的周密计划和校学生处及各有关院系的支持配合下，已取得了良好的进展。到目前为止已有15个语种的一百多名学生参加了该项工作，先后录入了18个语种图书的书目数据共计52556种，完成单册信息输入36347册。德语、阿尔巴尼亚语、保加利亚语、波兰语、芬兰语、荷兰语、罗马尼亚语、葡萄牙语、瑞典语、塞尔维亚语、世界语、匈牙利语、意大利语等14个语种的图书已可以进行计算机管理和计算机借还，其中，图书馆总馆的图书

27286册，德语系分馆、法学院分馆的图书共计9061册。捷克语、西班牙语、俄语、法语4个语种图书的书目数据基本录入完毕，准备做图书信息的单册收登工作。我们还测试了德语分馆的网络条件和图书馆自动化管理系统ALEPH工作端的工作效果，确认了在德语分馆完成编目和图书借还工作是可行的。图书馆馆务会起草的关于分馆管理的相关条例已经提交给德语系，待双方协调好德语分馆的管理办法后，图书馆将到德语分馆架设工作环境，并对资料管理员进行培训，德语分馆的图书管理将步入图书自动化管理时代。

(多语种文献书目建设办公室 李明炎)

参加“第五届CALIS国外引进数据库培训周”有感

2007年5月14日至18日,由CALIS管理中心主办,四川大学图书馆协办的“CALIS数字资源管理与长期存取研讨会暨第五届国外引进数据库培训周”在四川大学望江校区文华活动中心隆重举行。教育部有关领导、CALIS管理中心有关领导、全国各地图书馆300多位代表、国外20多家数据库商代表出席了会议。

本次会议以“数字资源管理与长期存取”为主题做了一系列精彩的报告。首先,CALIS全国工程中心副主任、清华大学图书馆副馆长杨毅作了“CALIS组团引进电子资源的发展和评估”的报告,介绍了CALIS组团引进电子资源现状、CALIS集团使用统计、使用效益和评估,以及CALIS组团和谈判的程序。CALIS管理中心副主任、北京大学图书馆副馆长朱强做了题为“数字资源管理与长期存取的几个问题”的报告,从数字资源的管理、保存、长期存取的国家战略以及数字仓储和资源存档的技术措施等方面作了介绍。国家图书馆副馆长陈力在题为“国家图书馆数字资源长期保存工作的现状与未来”的报告中,介绍了国家图书馆数字资源的建设状况、建设规划、长期保存工作的现状,以及长期保存的战略。美国斯坦福大学图书馆总馆长迈克尔·凯勒先生作了题为“研究型图书馆:数字化媒

介与数字化存档、斯坦福大学的规划、实践与应用”的报告,介绍了斯坦福大学数字化存储等相关情况。四川大学图书馆馆长姚乐野在“四川省高校图书馆文献资源共建共享的实践”的报告中,首先介绍了四川省高校图书馆文献资源的概况,然后从四川省高校文献资源联合采购、特色数据库建设、文献资源共建共享、馆际互借与文献传递服务体系建设等方面介绍了四川省高校图书馆文献资源共建共享的实践、面临的问题及今后的发展设想。

在会议期间,各数据库商分别作了大会报告和上机培训活动。大会报告由各公司主管或亚太地区总监演讲,主要介绍了一些数据库的新产品或新功能。上机培训期间,公司代表与图书馆老师深入地交换了意见,同时也解答了用户的一些问题。

通过参加本次会议,本人受益匪浅,也略有些感悟。为了配合学校的教学科研,各个高校都致力于引进国外数据库,一些重点高校的数据库多达几百种,而西部地区高校图书馆却买不起一个国外数据库。可见,高校间电子资源数据库的重复引进,造成了引进成本、硬件投入的重复以及维护的资金浪费。同时,不可小视的是:我国西北地区或经济欠不发达地区利用电子资源“不平等”的现象。也许,通过国家统一采购国外数据库的方式,进行一次性买断,提供永久性使用,面向全国提供服务确实不只是美好的梦想,有一天总会实现。

(信息咨询部 张海英)

参观北大图书馆有感

3月21日参观了北京大学图书馆,与同行进行了交流,并参观了对口部门。联系本馆的具体情况,有几点感想:①北大图书馆的工作强度要远远大于我馆,薪酬待遇并不高,却没有过多的怨言。由此可以发现我馆在人员素质上的差距,需要进行长期的、耐心细致的爱岗敬业教育。②北大图书馆的业务制度较为合理,如业务大检查、每年的大倒架、日常业务统计、损毁图书展览等,我馆在日常业务规范等方面应该做得更加细致一些。③北大图书馆的读者监督机制比较完善有效,其中的很多作法如借鉴到我馆,相信会收到良好的效果。④北大图书馆的奖惩条例较为细致,非常值得我馆借鉴,当然更重要的在于贯彻执行。(流通一部 许斌)

费为本校读者提供文献传递补贴。补贴金额为:教师每人100元(限30人);硕士、博士生每人60元(限30人);本科生每人40元(限30人)。以注册先后为序。此项补贴使用期限至2007年10月15日。请广大教师莫失良机,尽快享用该项优质服务。

★ 图书馆开设馆长信箱

为了加强图书馆与读者的沟通和交流,进一步提高服务质量,及时了解读者需求,图书馆特开设馆长信箱,欢迎大家提出宝贵的意见和建议。

来信请发送至:Email:gzxx@bfsu.edu.cn

★ 高校图书馆馆际互借

为了进一步满足我校师生学习、教学与科研的需求,图书馆在继续开展已有的馆际互借服务的基础上,又提供了新的馆际互借服务,既参加了“北京高校图书馆联合体”,分别与清华大学、北京师范大学等38所高校建立了馆际互借关系,我校师生可以持馆际互借证到与北外图书馆建立了互借关系的成员馆借阅图书。(办公室 李萍)

★ CASHL文献传递通知

为了支持我校师生的教学和科研工作,方便我校教师获取CASHL系统中的外文期刊原文文献,图书馆特别拨出部分经

好消息